

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

THE SECRETARY-GENERAL

--

**MESSAGE TO THE 12TH SYMPOSIUM OF WORLD AUTISM
AWARENESS DAY
Tokyo, 2 April 2020**

On World Autism Awareness Day, we celebrate diversity and speak out against discrimination.

In 2020, people with autism still face multiple barriers in the exercise of their rights and fundamental freedoms. They often lack access to education and employment and the necessary support to make autonomous decisions for their lives.

The United Nations Convention on the Rights of Persons with Disabilities states that equal recognition before the law is an inherent right for all members of society, including people with autism. Making this right real means changing attitudes, fostering understanding and providing the tools that will empower people with autism.

The UN Disability Inclusion Strategy launched last year is one manifestation of our commitment to achieving transformative and lasting change across all areas of our work. It provides a comprehensive roadmap to ensure that the United Nations system is fit for purpose in relation to disability inclusion, both at headquarters and country levels.

On World Autism Awareness Day, let us uphold the core promise of the 2030 Agenda for Sustainable Development to leave no one behind, and reaffirm our commitment to equal opportunity, self-determination and full inclusion of all people with autism.

国連事務総長メッセージ

第12回世界自閉症啓発デーシンポジウムによせて

2020年4月2日

世界自閉症啓発デーは、多様性を祝い、差別に反対する声を発信する日です。

2020年になっても、人権や基本的な自由の行使について自閉症の人たちは今でもいくつもの障壁に直面しています。

教育や雇用、意思決定に必要な支援に十分につながっていません。

国連の「障害者の権利に関する条約」は、自閉症の人びとを含む社会のすべての人びとの固有の権利は法の下に平等であると認めています。この権利を実現することは、変化する考え方や理解の促進、自閉症の人びとをエンパワーメントさせる手段を提供することを意味します。

昨年発足した「国連障害者包摂戦略」は、私たちの活動のすべての領域にわたって変革的で永続的な変化を達成するという私たちの決意の現れです。国連組織が本部や国レベルの両方で、障害者のインクルージョンに関する目的にかなっていることを保証するためのロードマップを提供します。

世界自閉症啓発デーにおいては、すべての自閉症の人びとの誰も取り残さないという「持続可能な開発のための2030年アジェンダ」の中核となる約束を守り、すべての自閉症の人びとの機会均等や自己決定、完全なインクルージョンへの決意を再確認しましょう。

(日本実行委員会事務局による仮訳)